

## 520451-2024 - Konkursas

Norvegija – Patarimų ir konsultacinės paslaugos – Procurement of follow-up - Studies with support - Vestland

OJ S 169/2024 30/08/2024

Skelbimas apie pirkimą. Paprastesnis režimas

Paslaugos

### 1. Pirkėjas

---

#### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: ARBEIDS- OG VELFERDSETATEN

E. paštas: [jan.jorgensen@nav.no](mailto:jan.jorgensen@nav.no)

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: Procurement of follow-up - Studies with support - Vestland

Aprašymas: NAV Vestland shall procure the Follow-up labour market measure - Studies with support for persons who need more comprehensive follow-up assistance than the Norwegian Labour and Welfare Administration can offer.

Procedūros identifikatorius: 6a6bb9f3-6472-493b-9fd2-fb8f6188efce

Vidaus identifikatorius: 24/25999

Pirkimo būdas: Derybos su išankstiniu kvietimu dalyvauti konkurse ir (arba) konkursas su derybomis

Pagrindiniai procedūros ypatumai: The follow-up initiative Studies with support shall give each participant individually facilitated follow-up assistance that is necessary for implementing training measures in higher education. The initiative shall also be able to provide job searching assistance after the completed training measures. The aim is for participants to get ordinary income generating work and a permanent connection to working life. Further specifications of the service requirements are in the requirement specifications in the tender documentation Part III, annex 1.

##### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 85312300 Patarimų ir konsultacinės paslaugos

##### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Vestland (NO0A2)

Papildoma informacija: Bergen

##### 2.1.3. Vertė

Numatoma vertė be PVM: 47 000 000,00 NOK

##### 2.1.4. Bendra informacija

**Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/24/ES

Anskaffelsesforskriften -

##### 2.1.6. Pašalinimo pagrindai

**Korupcija:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

**Dalyvavimas nusikalstamoje organizacijoje:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

**Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

**Sukčiavimas:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

**Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

**Socialinio draudimo įmokų mokėjimas(Automatinis vertimas):** Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

**Mokesčių mokėjimas:** Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Teroristiniai nusikaltimai arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

## 5. Pirkimo dalis

---

### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0000

Pavadinimas: Procurement of follow-up - Studies with support - Vestland

Aprašymas: NAV Vestland shall procure the Follow-up labour market measure - Studies with support for persons who need more comprehensive follow-up assistance than the Norwegian Labour and Welfare Administration can offer.

Vidaus identifikatorius: 24/25999

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 85312300 Patarimų ir konsultacinės paslaugos

#### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Vestland (NO0A2)

Papildoma informacija: Bergen

#### 5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 30/04/2025

Trukmės pabaigos data: 30/04/2030

#### 5.1.5. Vertė

Numatoma vertė be PVM: 47 000 000,00 NOK

#### 5.1.6. Bendra informacija

##### Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

#### 5.1.9. Atrankos kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Ekonominė ir finansinė būklė

Pavadinimas: 'Total' annual turnover

Atrankos kriterijaus aprašymas: The tenderer's ("total") annual turnover for the number of financial years requested in the tender notice or in the procurement documents is as follows:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Ekonominė ir finansinė būklė

Pavadinimas: Average annual turnover

Atrankos kriterijaus aprašymas: The tenderer's average annual turnover for the number of years requested in the notice or in the procurement documents is as follows:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Ekonominė ir finansinė būklė

Pavadinimas: "Specific annual turnover"

Atrankos kriterijaus aprašymas: Are the tenderer's ("specific") annual turnover within the area that the contract applies to and specified in the notice or in the procurement documents for the number of accounting years requested is as follows:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Ekonominė ir finansinė būklė

Pavadinimas: Average set-up

Atrankos kriterijaus aprašymas: Is the tenderer's average annual turnover within the area requested by the contract and specified in the notice or in the procurement documents for the number of financial years requested:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Ekonominė ir finansinė būklė

Pavadinimas: The tenderer's establishment date

Atrankos kriterijaus aprašymas: If the information about the turnover (combined or specific) is not available for the entire requested period, please state the date the company was established, or the tenderers started their business:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Ekonominė ir finansinė būklė

Pavadinimas: Financial key figures

Atrankos kriterijaus aprašymas: For financial key figures stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that the actual value(s) of the requested key figures are as follows:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Ekonominė ir finansinė būklė

Pavadinimas: Liability insurance

Atrankos kriterijaus aprašymas: The insured amount in the tenderer's liability insurance is the following:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Ekonominė ir finansinė būklė

Pavadinimas: Other economic and financial requirements

Atrankos kriterijaus aprašymas: Regarding any other economic and financial requirements that have been stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Kita

Pavadinimas: Certificates issued by independent bodies for quality assurance standards.

Atrankos kriterijaus aprašymas: Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements?

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Kita

Pavadinimas: Certificates issued by independent bodies for environmental management standards.

Atrankos kriterijaus aprašymas: Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards?

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Tinkamumas verstis profesine veikla

Pavadinimas: Registered in a trade register

Atrankos kriterijaus aprašymas: Tenderers are registered in a professional register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014 /24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Tinkamumas verstis profesine veikla

Pavadinimas: Registered in a trade register or company register.

Atrankos kriterijaus aprašymas: Tenderers are registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Tinkamumas verstis profesine veikla

Pavadinimas: In the case of service contracts: Authorisations from a particular organisation required

Atrankos kriterijaus aprašymas: Is a specific authorisation required from a particular organisation to provide the service in the tenderer's home country?

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Tinkamumas verstis profesine veikla

Pavadinimas: In the case of service contracts: Membership in a particular organisation is required

Atrankos kriterijaus aprašymas: Is it necessary to have a particular membership in a particular organisation in order to provide the service in the tenderer's home country?

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Tinkamumas verstis profesine veikla

Pavadinimas: Part IV a: Total statement of all the qualification requirements.

Atrankos kriterijaus aprašymas: Tenderers should only provide the information if the contracting authority in the notice or in the procurement documents referred to in the notice has stated that these qualification requirements are required to be met. Regarding the qualification requirements stated in the tender documentation, the tenderer declares that it fulfils the stated qualification requirements. The tenderer will fulfil the stated qualification requirements (answer YES /NO and add YES or NO in the comments section):

Šio kriterijaus taikymas: Naudoti

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Pavadinimas: Services only

Atrankos kriterijaus aprašymas: Only for services: In the reference period, the tenderer has carried out the following important goods deliveries of the requested type, or the following important services of the requested type. The contracting authority can require up to three years experience and allow experience from the previous three years to be taken into consideration.

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Pavadinimas: Technical personnel or technical units

Atrankos kriterijaus aprašymas: Tenderers can use the following technical personnel or technical units , particularly those who are responsible for quality control: For technical personnel or technical units that do not directly belong to the tenderer's business, but if the capacity the tenderer will use, cf. part II, section C, separate ESPD forms shall be supplemented.

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Pavadinimas: Technical facilities and quality assurance measures

Atrankos kriterijaus aprašymas: The tenderer utilises the following technical facilities and quality assurance measures and the tenderer's survey and research facility is as follows:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Pavadinimas: Investigation and research facilities

Atrankos kriterijaus aprašymas: The tenderer's survey and research facilities are as follows:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Pavadinimas: Management and tracing of the supply chain

Atrankos kriterijaus aprašymas: The tenderer will be able to use the following management of the supply chain and tracing systems for the execution of the contract:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Pavadinimas: Control Permission

Atrankos kriterijaus aprašymas: For goods or services that are complicated, or that in exceptional cases shall be used for a particular purpose: Will the tenderer allow checks of the tenderer's production capacity or technical capacity and, where necessary, of the survey and research facilities that the tenderer has at its disposal and of quality control measures? The inspections shall be undertaken by the contracting authority or the contracting authority can leave it to a competent public body in the country where the tenderer is established.

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Pavadinimas: Education and professional qualifications

Atrankos kriterijaus aprašymas: The following education and professional qualifications are possessed by the tenderer and/or (depending on the requirements set in the notice or in the procurement documents) of the leading employees:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Pavadinimas: Environmental management measures

Atrankos kriterijaus aprašymas: Tenderers can employ the following environmental management measures in connection with the execution of the contract:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Pavadinimas: Number of employees in the management

Atrankos kriterijaus aprašymas: The tenderer's number of employees in the management during the last three years was as follows:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Pavadinimas: Average workforce

Atrankos kriterijaus aprašymas: The tenderer's average annual workforce in the last three years has been as follows:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Pavadinimas: Tools, materials and technical equipment.

Atrankos kriterijaus aprašymas: Tenderers can use the following tools, material and technical equipment to carry out the contract:

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Pavadinimas: Portion of the contract to sub-suppliers.

Atrankos kriterijaus aprašymas: The tenderer is considering to outsource the following part (as a percentage) of the contract to sub-suppliers. Note that if the tenderer has decided to outsource a part of the contract to sub-suppliers and will use the sub-suppliers' capacity to carry out this part, a special ESPD will be supplemented for such sub-suppliers, see part II, section C, above.

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

#### 5.1.10. Skyrimo kriterijai

##### Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 80

##### Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 20

#### 5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: norvegų kalba

Pirkimo dokumentų adresas: <https://permalink.mercell.com/236966170.aspx>

#### 5.1.12. Pirkimo sąlygos

##### Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://permalink.mercell.com/236966170.aspx>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: norvegų kalba

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 04/10/2024 10:00:00 (UTC+00:00) Vakarų Europos laikas, GMT

##### Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

#### 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Oslo tingrett

## 8. Organizacijos

---

### 8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: ARBEIDS- OG VELFERDSETATEN

Registracijos numeris: 889640782

Pašto adresas: Postboks 354

Miestas: Mo i Rana

Pašto kodas: 8601

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)

Šalis: Norvegija

Ryšų centras: Jan Jørgensen

E. paštas: [jan.jorgensen@nav.no](mailto:jan.jorgensen@nav.no)

Telefono numeris: 45488960

Interneto adresas: <http://www.nav.no/>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Pirkėjas

**8.1. ORG-0002**

Oficialus pavadinimas: Oslo tingrett

Registracijos numeris: 926725939

Miestas: Oslo

Šalis: Norvegija

E. paštas: [oslo.tingrett@domstol.no](mailto:oslo.tingrett@domstol.no)

Telefono numeris: 22035200

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Peržiūros organizacija

## Skelbimo informacija

---

Skelbimo identifikatorius / versija: 53b40671-0e20-4e02-90f0-191a2955021d - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą. Paprastesnis režimas

Skelbimo porūšis: 20

Skelbimo išsiuntimo data: 29/08/2024 09:14:22 (UTC+00:00) Vakarų Europos laikas, GMT

Skelbimas: išsiuntimo data (e. formų siuntėjas): 29/08/2024 09:27:24 (UTC+00:00) Vakarų

Europos laikas, GMT

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: anglų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 520451-2024

OL S numeris: 169/2024

Paskelbimo data: 30/08/2024